



Universitat de Lleida

DEGREE CURRICULUM **GERMAN I**

Coordination: FONDEVILLA MOREU, CRISTIAN

Academic year 2017-18

Subject's general information

Subject name	GERMAN I			
Code	102610			
Semester	2nd Q(SEMESTER) CONTINUED EVALUATION			
Typology	Degree	Course	Typology	Modality
	Double bachelor's degree: Degree in Business Administration and Management and Degree in Tourism (ADETUR)	1	COMMON	Attendance-based
	Bachelor's Degree in Tourism	1	COMMON	Attendance-based
ECTS credits	6			
Groups	1GG			
Theoretical credits	0			
Practical credits	0			
Coordination	FONDEVILLA MOREU, CRISTIAN			
Department	ANGLES I LINGÜÍSTICA			
Important information on data processing	Consult this link for more information.			
Language	German			

Teaching staff	E-mail addresses	Credits taught by teacher	Office and hour of attention
FONDEVILLA MOREU, CRISTIAN	cfondevilla@dal.udl.cat	6	Viernes de 12:30 a 13:30 h Despacho 0.06 FDET (a concretar por correo electrónico)

Subject's extra information

Suggestions

Given the practical nature of teaching and learning foreign languages, class attendance and active participation is essential. Regularity and consistency is also needed to achieve the fundamental skills.

The course as part of the academic plan

The knowledge of languages is very important in the world of tourism. In this course students will achieve basic oral and written skills to conduct simple conversations on general topics and more specific topics related to the world of tourism.

Learning objectives

1. Familiarizar el alumnado con las estrategias básicas de comunicación en alemán
2. Concienciar el alumnado de la importancia de conocer lenguas extranjeras para trabajar en el ámbito turístico.
3. Identificar, sintetizar y utilizar vocabulario básico en las diferentes tareas a realizar.
4. Ser capaz de pedir información sobre alguien y darla si es necesario.
5. Extraer información importante de textos escritos y orales sencillos
6. Llevar a cabo conversaciones básicas generales.
7. Llevar a cabo conversaciones básicas sobre temas relacionados con el turismo (check in/out en los hoteles, reservar una habitación, en el restaurante, dar orientaciones, etc.)
8. Hacer descripciones sencillas de ciudades y lugares para visitar.

Competences

University of Lleida strategic competences

- Master Information and Communication Technologies.

Goals

- Elaborate an advertising spot on a city or tourist establishment by means of the use of TIC (edition of video/audio, muntatge photos, audiovisual...)
- Elaborate a simple triptych on a city (publisher or other)

Degree-specific competences

- Know and master foreign languages.

Goals

- students aware of the importance of knowing foreign languages ??to work in the tourism field.
- Familiarise the students with the basic strategies of communication in German.
- Identify, sintetizar and use basic vocabulary in the different tasks to realise.
- Be able to ask and give information on somebody.
- Extract important information of written and oral texts simple
- Carry out general basic conversations
- Carry out basic conversations on subjects related with the tourism (check in/out to the hotels, reserve a room, the restaurant, give orientations ...)
- Do simple descriptions of cities and places to visit.
- Learning transmit the most important of a place

Degree-transversal competences

- Perform in accordance with rigor, personal commitment and quality orientation.

Goals

- Be able to work in team to elaborate an advertising spot on a city or tourist establishment
- Be able to work and learn in an autonomous way and at the same time adequately interact with others through cooperation and collaboration.

Goals

- Be able to work in team to elaborate an advertising spot on a city or tourist establishment

Subject contents

1. HERZLICH WILLKOMMEN!

- 1.1. Jemanden begrüßen (saludar a alguien).
- 1.2. Sich und andere vorstellen (presentarse y presentar a otros).
- 1.3. Nach Namen und herkunft fragen (pedir información básica a alguien).
- 1.4. Buchstabieren (deletrear).

2. WAS TRINKEN SIE?

- 2.1. Gespräche an der Bar (conversas en el bar).
- 2.2. Getränkekarte und Café Wortschatz (vocabulario de bebidas y otros en una cafetería).
- 2.3. Zahlen bis 1000 (números del 1 al 1000).
- 2.4. Etwas bestellen und bezahlen (pedir y pagar).
- 2.5. Telefonnummer nennen und verstehen (dar y entender números de teléfono).

3. ZAHLEN SIE BAR?

- 3.1. Etwas nachfragen (preguntar).
- 3.2. Antworten (responder afirmativamente y/o negativamente y dando la información completa).
- 3.3. Verneinung (la negación): nicht / kein,-e.

3.4. Singular und Plural.

3.5. Wortschatz : Komposita.

3.6. Im Souvenirgeschäft. Comprar souvenirs.

4. SMALL TALK

4.1. Über Städte und Sehenswürdigkeiten sprechen (hablar sobre ciudades y atracciones turísticas).

4.2. Über Länder und Sprachen sprechen (hablar sobre países y lenguas).

4.3. Über Interessen sprechen (hablar de hobbies e intereses).

4.4. Possessivartikel.

4.5. Die Familie (la familia).

4.6. Small Talk.

4.7. Präteritum von sein.

4.8. Eine Graphik auswerten (interpretar un gráfico).

5. GIBT ES EINEN POOL?

5.1. Eine Wohnung/ein Zimmer beschreiben (describir un piso/ una habitación).

5.2. Eine Ferienunterkunft beschreiben (describir un alojamiento de vacaciones).

5.3. Wortschatz: Wohnformen, Räume und Möbel (Vocabulario: tipos de viviendas, habitaciones y muebles); Räume im Hotel (Los espacios en un hotel).

5.4. Adjektive im Satz (adjetivos).

5.5. Es gibt...

5.6. Akkusativ.

6. WARTEN SIE HIER SCHON LANGE?

6.1. Termine und Verabredungen (citas).

6.2. Die Uhrzeiten (fechas y horas).

6.3. Tagesabläufe beschreiben (hablar de rutinas diarias).

6.4. Wann? Zeitpräpositionen: im, am, um (preposiciones de tiempo).

6.5. Modalverben: möchten und können.

7. ANGENEHMEN AUFENTHALT!

7.1. Gäste empfangen und einchecken.

7.2. Orientierung im Hotel. In einem Hotel nach dem Weg fragen-antworten (preguntar por un lugar dentro del hotel y dar una respuesta sabiendo situar dónde están las diferentes habitaciones).

7.3. Wo? In, auf, unter...+ Dativ. (Preposiciones de lugar y situación).

7.4. Das Datum (dates).

7.5. Anfrage und Angebot per E-Mail (escribir e-mails solicitando alojamiento y responderlos).

Methodology

Fechas (semanas)	Descripción	Actividades presenciales	HTP (2) (horas)	Actividades de trabajo autónomo	HTNP (2) (horas)
1,2	Presentación de la asignatura Herzlich Willkommen	Vocabulario. Ejercicios de comprensión y expresión oral y escrita. Práctica gramatical. Práctica de pronunciación y entonación. Lectura. Práctica de diálogos y simulación de situaciones. Resolución de dudas.	7	Práctica de ejercicios de gramática. Estudio de vocabulario. Pequeños diálogos.	10,5
3,4	Was trinken Sie?		7	Práctica de ejercicios de gramática. Preparación de diálogos. Estudio de vocabulario.	10,5
5,6	Zahlen Sie bar?		7	Ídem + Expresión escrita (1): - Das bin ich - Das ist ... Corta exposición oral sobre personajes conocidos.	10,5
7,8	Small Talk		7	Práctica de ejercicios de gramática. Preparación de diálogos. Estudio de vocabulario.	10,5
9	Examen escrito I Martes 10 de abril 2018 Aula: 0.35 FDET 9:00 - 11:30 h		2,5		3,75
10,11	Gibt es einen Pool?	Vocabulario. Ejercicios de comprensión y expresión oral y escrita. Práctica gramatical. Práctica de pronunciación y entonación. Lectura. Práctica de diálogos y simulación de situaciones. Resolución de dudas.	7	Práctica de ejercicios de gramática. Estudio de vocabulario. Preparación de diálogos. Expresión oral: - Eine Meinung äußern. Expresión escrita (2): - Mein Zuhause	10,5
12,14	Warten Sie schon Lange?		7	Práctica de ejercicios de gramática. Preparación de diálogos: - Verabredungen - Sich entschuldigen Expresión escrita (3): - Mein Tagesablauf Estudio de vocabulario.	10,5
15,16	Angenehmen Aufenthalt		7	Práctica de ejercicios de gramática. Preparación de diálogos. Estudio de vocabulario. - Was ist wo im Hotelzimmer? Presentación oral: - Eine Stadt zu entdecken.	10,5

17	Examen escrito II Jueves 14 de junio 2018 Aula: 0.35 FDET 9:00 - 11:30 h		2,5		3,75
Total			54		81

Evaluation

Se aplicará el sistema de evaluación continua. Para aprobar, el alumno tendrá que obtener una nota igual o superior a 5.

Objetivos	Actividades de evaluación Criterios	%	Fechas	O/V (1)	I/G (2)	Observaciones
3,4,5,6	Expresión escrita (3): <ul style="list-style-type: none"> • Das bin ich und meine Familie • Mein Zuhause • Mein Tagesablauf 	10 10 10	Durante el semestre	O	I	
1,2,3,4,5,6,7,8	Examen escrito I	15	Martes 10 de abril 2018 Aula: 0.35 FDET 9:00 - 11:30 h	O	I	
2,3,4,6,7	Expresión oral: <ul style="list-style-type: none"> • Diálogo 1 • Diálogo 2 	15	Durante el semestre	O	G	
1,2,3,4,5,6,7,8	Exposición Oral: Eine Stadt zu entdecken	20	Durante el semestre	O	I	
1,2,3,4,5,6,7,8	Examen escrito II	20	Jueves 14 de junio 2018 Aula: 0.35 FDET 9:00 - 11:30 h	O	I	Nota mínima 4/10 para hacer media con el resto de actividades de evaluación.

Bibliography

Libro de texto

- Grunwald, A. : Ja, gerne! Deutsch im Tourismus. Cornelsen. ISBN 978-3-06-020732-9

Libros de referencia y ejercicios

- Balcik, I.; Röhe, Klaus und Wróbel, V. Die Grosse Grammatik Deutsch. Pons GmbH. ISBN: 978-3-12-562861-8
- Dreyer, H. Und Schmitt, R. Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik - aktuell. Hueber Verlag. ISBN 978-3-19-307255-9
- Dreyer, H. Und Schmitt, R. Lösungsschlüssel zum Lehr- und Übungsbuch der deutschen Grammatik – aktuell. Hueber Verlag. ISBN 978-3-19-407255-8
- Reimann, M. Gramática esencial del alemán. Hueber. ISBN 978-3-19-071575-6

- Schritte International Neu A1.1 und A1.2. Hueber. ISBN: 978-3-19-301082-7
- Schritte International Neu A1.1 und A1.2. Arbeitsbuch. Hueber. ISBN: 978-3-19-601082-4

Diccionarios

- Diccionario Básico Alemán. Español-Alemán / Alemán-Español. Langenscheidt. ISBN: 3-468-96107-3
- Diccionari Herder català. Deutsch-Katalanisch / Català-Alemanys. Herder. ISBN: 978-84-254-2428-1

Recursos en línea

Diccionarios en línea

- Duden <https://www.duden.de/>
- Leo <https://www.leo.org/englisch-deutsch>
- Pons <https://de.pons.com/%C3%BCbersetzung/spanisch-deutsch>

Gramáticas y ejercicios

- Busuu. Lerne eine Sprache in nur 10 Minuten pro Tag <https://www.busuu.com/de>
- Deutsch lernen bei mein-deutschbuch.de <http://mein-deutschbuch.de/>
- Deutsch Training <http://deutschtraining.org/>
- Die Seite für den Deutschunterricht <http://www.grammatikdeutsch.de/>
- Die Website von Gunther Dietz http://www.dietz-und-daf.de/GD_DkfA/Gramm-List.htm

Lengua y cultura

- Goethe Institut <https://www.goethe.de/de/index.html>
- Portal sobre Alemania multilingüe <https://www.deutschland.de/de>

Radio y televisión

- Deutsche Welle (DW). Televisión pública alemana internacional. <http://www.dw.com/de/themen/s-9077>
- Österreichischer Rundfunk (ORF). Radio y televisión pública de Austria. <http://orf.at/>
- Zweite Deutsche Fernsehen (ZDF). Canal de televisión público alemán. <https://www.zdf.de/>

Turismo

- Portal de Turismo de Alemania <http://www.germany.travel/de/index.html>
- Portal de Turismo de Austria <https://www.austria.info/de>
- Portal de Turismo del Tirol del Sur <https://www.suedtirol.info/de>
- Portal de Turismo de Suiza <https://www.myswitzerland.com/de/home.html>